



Von-Kurz-Straße 15, 39039 Niederdorf (Bz) - via Von-Kurz, 15, 39039 Villabassa (Bz)
Tel. 0474/741700 - Fax 0474/741712 - Str.Nr. und Mwst.Nr. - cod. fisc. e part.Iva 01121900219
E-mail: Info@niederdorf.ah-cr.bz.it - ZEM-PEC: von-kurz@legalmail.it www.von-kurz-stiftung.com

ENTSCHEIDUNG DES DIREKTORS Nr. 78 vom 18.06.2026

GEGENSTAND: Genehmigung von Sommerpraktika.

Vorausgeschickt, dass folgende 2 Studentinnen bei dieser Seniorenwohnheimstiftung um Absolvierung eines Sommerpraktikums angefragt hat: Felderer Mari, Haspinger Maria;

Festgestellt, dass zu diesem Zweck mit der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Arbeit, für jeden der Studentinnen ein eigenes Abkommen abgeschlossen wurde;

Festgehalten, dass gemäß eigenem Rundschreiben der Autonomen Provinz Bozen, Abteilung Arbeit den Studenten/innen für ihre Tätigkeit in diesem Seniorenwohnheim ein monatliches Taschengeld von € **300,00 - € 900,00** ausbezahlt werden kann;

Nach Einsichtnahme in das genannte Rundschreiben, welches alle weiteren Kriterien enthält;

Nach Durchsicht der 3 Abkommen und Projekte zum Ausbildungs- und Orientierungspraktikum gemäß Gesetz vom 24.06.1997, Nr. 196;

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7/2005 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die gültigen Gehaltsabkommen für die Bediensteten der ÖFWE in der Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in die Dienstordnung für das Personal des Seniorenwohnheimes;

Nach Einsichtnahme in das Budget für das laufende Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in die Satzungen der Von Kurz Stiftung Ö.B.P.B.;

e n t s c h e i d e t

DER DIREKTOR

DETERMINAZIONE DEL DIRETTORE n. 78 del 18/06/2026

OGGETTO: Approvazione tirocini estivi.

Premesso che i seguenti 2 studenti hanno presentato domanda per poter assolvere un tirocinio estivo presso questa Residenza per Anziani: Felderer Mari, Haspinger Maria;

Costatato che per questo scopo è stato stipulato con la Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione Lavoro, un proprio accordo;

Accertato che in base all'apposta circolare della Provincia Autonoma di Bolzano, la quale stabilisce che a tirocinanti in oggetto per le loro attività presso la Residenza per Anziani può essere corrisposto un compenso mensile di € **300,00 - € 900,00**;

Visto la circolare sopra citata, la quale contiene tutti gli altri criteri;

Visti e studiati i 3 accordi in oggetto per i tirocini di formazione ed orientamento ai sensi dell'art. 18, Legge 24/6/1997 n. 196;

Vista la L.R. n. 7/2005 nel testo vigente;

Visti gli accordi economici dei dipendenti degli IPAB nella Provincia Autonoma di Bolzano;

Visto il regolamento organico per il personale della Residenza per Anziani;

Visto il budget per l'esercizio finanziario corrente 2026;

Visto lo statuto della Fondazione Von Kurz A.P.S.P.;

IL DIRETTORE

d e t e r m i n a

1. Den Studentinnen Felderer Mari und Haspinger Maria die Absolvierung eines Sommerpraktikums in diesem Betrieb für den Zeitraum 01.07.2026 – 31.08.2026 zu gewähren.
 2. Festzusetzen, dass die oben genannten Abkommen integrierenden Bestandteil dieser Entscheidung bilden.
 3. Zu erklären, dass den Praktikanten ein monatliches Taschengeld von €. 650,00 gemäß individuellem Abkommen mit dem Arbeitsamt gewährt wird.
 4. Zu erklären, dass vorliegende Entscheidung im Sinne des Art. 19 des R.G. Nr. 7/2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle von Seiten des Landesausschusses Bozen unterliegt.
 5. Gegen diese Entscheidung kann jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen.
1. Di concedere alle studentesse Felderer Mari e Haspinger Maria lo svolgimento di un tirocinio estivo presso questa Azienda per il periodo 01/07/2026 – 31/08/2026.
 2. Di stabilire, che gli accordi in oggetto formano parte integrante della presente determinazione.
 3. Di riconoscere agli studenti un compenso mensile di €. 650,00 rispettivamente ai sensi dell'accordo individuale con la Ripartizione Lavoro.
 4. Di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della L.R. n. 7/2005 non è soggetta al controllo di legittimità da parte della Giunta Provinciale di Bolzano.
 5. Avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano – entro 60 giorni della data di esecutività.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

- Brunner Hubert -

Positives Sichtvermerk betreffend die Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile
verwaltungstechnische sowie buchhalterische (articolo 9 comma 4 LR 07/2005)
Ordnungsmäßigkeit (Artikel 9 Abs. 4 RG 07/2005)

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

Diese Maßnahme wurde an der öffentlichen und digitalen
Amtstafel der Stiftung (www.von-kurz-stiftung.com)

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente provvedimento è stato pubblicato
all'albo pretorio pubblico e digitale della Residenza
per Anziani (www.von-kurz-stiftung.com)

am / il 19.06.2026

für 10 aufeinander folgende Tage ohne Einwendungen
veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi senza opposizioni.

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Brunner Hubert

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -